

نص "اتفاق القاهرة" الذي وقعه الرئيس

ياسر عرفات ووزير الخارجية الإسرائيلي*

القاهرة، 9/2/1994.**

يتفق الجانبان على ضم الوثيقة التالي نصها إلى اتفاق غزة/أريحا.

منطقة أريحا

1. تحدد مساحة منطقة أريحا وفق الخريطة المتفق عليها المرفقة بهذا الاتفاق.
2. بالإضافة إلى ذلك ومع اعتبارها خارج نطاق منطقة أريحا:
أ. يوضع مقام النبي موسى تحت الإشراف الفلسطيني للغايات الدينية إلى حين البدء بتنفيذ الاتفاق المرحلي.
ب. يحق للفلسطينيين زيارة المغطس تحت العلم الفلسطيني لمناسبة الاحتفالات الدينية التي تجري ثلاث مرات في السنة ولمناسبات خاصة أخرى يتم التنسيق بشأنها مع السلطات الإسرائيلية.
ج. تحدد مواقع إقامة المشاريع الفلسطينية الخاصة والمشاريع المشتركة المنصوص عليها في إعلان المبادئ على ضفة البحر الميت كما ينص إعلان المبادئ.
د. تؤمن سلامة العبور للأسباب المذكورة أعلاه من منطقة أريحا إلى النبي موسى والمغطس ومواقع المشاريع والشركات المشتركة المحددة مواقعها على ضفة البحر الميت وفق ما ورد في الفقرة السابقة (ج). وستشكل تفاصيل التدابير الأمنية المتعلقة بسلامة العبور جزءاً من اتفاق غزة/أريحا.
3. توضع الطرق الداخلية في مدينة أريحا تحت الإشراف الفلسطيني. ويمكن تسيير دوريات مشتركة بقيادة مركبات فلسطينية على الطرق الرئيسية. وسيجري التفاوض في طابا حول موضوع العوجا وطرقاتها في القريب العاجل.
4. توضع الشؤون الدينية في كنيس شالوم عل إسرائيل في أريحا تحت إشراف السلطات الإسرائيلية.

قطاع غزة

1. توضع تحت إشراف السلطات الإسرائيلية خلال المرحلة الانتقالية ووفق ما نص عليه إعلان المبادئ مستوطناتنا [مستوطنات؟] غوش قطيف وإريetz والمستوطنات الأخرى في قطاع غزة بالإضافة إلى المنشآت العسكرية الإسرائيلية على طول حدود قطاع غزة مع مصر المشار إليها في الخريطة المرفقة، ويتم توزيع المسؤوليات في المناطق المشار إليها باللون الأصفر في الخريطة المرفقة ومن دون المساس بالسلطة الفلسطينية على الشكل الآتي:
تتولى السلطات الإسرائيلية المسؤولية الرئيسية والسلطة في الشؤون الأمنية وتتولى السلطات الفلسطينية المسؤولية والسلطة في الشؤون المدنية المنصوص عنها في اتفاق غزة/أريحا. ويقوم في هذه المناطق المحددة باللون الأصفر في الخريطة المرفقة تعاون وتنسيق في الشؤون الأمنية بما في ذلك تسيير دوريات مشتركة كما ورد سابقاً. ويتم بحث أي تعديل محتمل للمناطق المشار إليها باللون الأصفر في جنوب المنطقة الأمنية في إطار مفاوضات طابا.
2. وفقاً لإعلان المبادئ ومن دون المساس بالسلطة الفلسطينية:

* شمعون بيرس. والوثيقة أعلاه ترجمة غير رسمية وزعتها "وكالة الصحافة الفرنسية".

** "السفير" (بيروت)، 11/2/1994.

أ. تتولى إسرائيل المسؤوليات الضرورية والسلطة لتنفيذ تدابير أمنية منفصلة بما في ذلك تسيير دوريات إسرائيلية على الطرق الجانبية الثلاثة التي تربط بين المستوطنات الإسرائيلية في قطاع غزة وبين إسرائيل، أي طريق كيسوفيم/ غوش قطيف وطريق سوفاف/ غوش قطيف وطريق ناحال عوز/ نيزاريم كما على الأقسام التي يرتبط بها الأمن على هذه الطرق.

ب. تسيير دوريات مشتركة فلسطينية . إسرائيلية على طول الطرق وعلى جوانب هذه الطرق المرتبطة بها سلامة العبور وتقود هذه الدوريات المركبات الإسرائيلية.

ج. تعمل السلطات الإسرائيلية لدى تنفيذ عمليات التدخل المنفصلة في منظور تسليم الشرطة الفلسطينية في أسرع وقت مهمة متابعة معالجة الحوادث الواقعة ضمن مسؤوليات الفلسطينيين.

د. تقام جسور على تقاطعات الطرق الجانبية والطريق الرئيسي الذي يربط الشمال بالجنوب.

هـ. تقوم اللجنة المشتركة للتعاون والتنسيق الأمني بعد عام من تاريخ إتمام انسحاب القوات الإسرائيلية من قطاع غزة بمراجعة هذه التدابير.

3. تبحث في مفاوضات طابا المسائل المتعلقة بتحديد المناطق.

. يتم بحث اتفاق نقل السلطات بعد تنفيذ اتفاق غزة/أريحا، ويتم التفاوض في العاصمة الأميركية واشنطن على المرحلة الانتقالية بما في ذلك التدابير المتعلقة بالانتخابات وإعادة انتشار القوات في الضفة الغربية.

في 9 شباط [فبراير] 1994.

مجلة الدراسات الفلسطينية، جميع حقوق النشر وإعادة التوزيع محفوظة لمجلة الدراسات الفلسطينية، ولا يمكن نشرها أو توزيعها إلكترونياً إلا بإذن من رئيس تحرير المجلة وذلك عبر الكتابة إلى العنوان البريدي التالي: majallat@palestine-studies.org
يمكن تحميل هذه المقالة أو طبعتها للاستخدام الفردي وعند الاستخدام يرجى ذكر المصدر:
http://www.palestine-studies.org/ar_index.aspx